

MANUÁL TRACES NT a CHED-D



Táto príručka obsahuje všetky základné informácie pre používateľa na vytvorenie certifikátu CHED-D v TRACES NT. Obsahuje stručné opisy programu funkcie a postupy.

Obsah

Ako sa prihlásiť do systému Traces

ČASŤ I - Odoslaná zásielka - ako RFC

Ako vytvoriť ČASŤ I CHED-D

ČASŤ II - Rozhodnutie o zásielke - ako BCP

Ako vytvoriť ČASŤ II CHED-D

Ako hľadať CHED-D

Vysvetlivky:

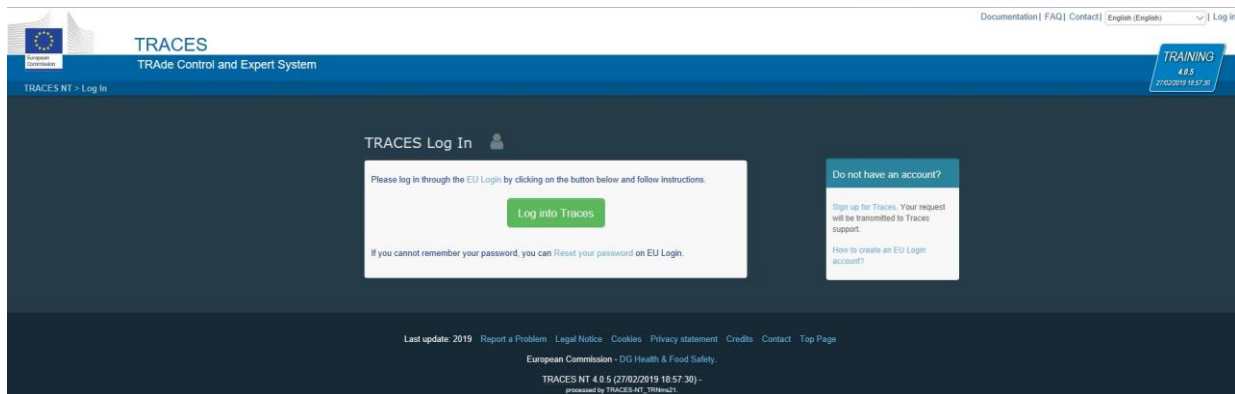
RFC - zodpovedný za zásielku

BCP - hraničná kontrolná stanica

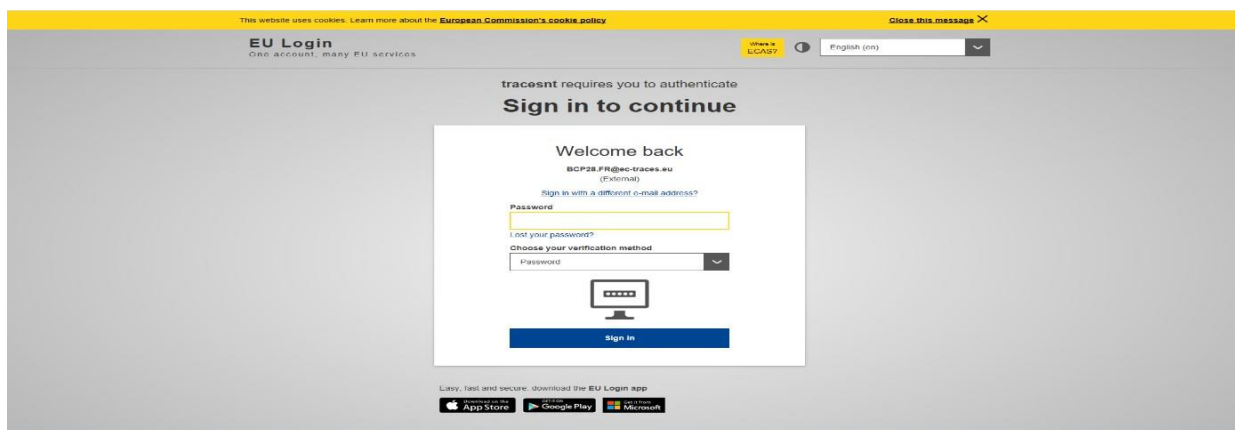
OTF – Onward Transportation Facility

Ako sa prihlásiť do systému Traces?

1.1 Otvorte stránku „TRACES NT“. Link: <https://webgate.ec.europa.eu/tracesnt/login>



1.2 Kliknite na zelené tlačidlo „Prihlásiť sa do TRACES“. Kliknutím sa dostanete na prihlasovaciu obrazovku EÚ.



1.3 Zadajte podrobnosti svojho prihlasovacieho účtu do EÚ (e-mail a heslo).

1.4 Kliknite “Prihlásiť sa”.

- **Poznámka:** Ak ešte nemáte prihlasovacie konto EÚ, musíte si ho vytvoriť.

Kliknite na odkaz: [Vytvorenie prihlasovacieho účtu EÚ](#)

- Potom budete musieť požiadať o rolu v službe Traces.

Kliknite na odkaz: [Požiadajte o prístupovú rolu v systéme TRACES](#)

ČASŤ I - Odoslaná zásielka - ako RFC (zodpovedný za zásielku)

2. Ako vytvoriť ČASŤ I CHED-D?

2.1 Na domovskej stránke kliknite na „Certifikáty“ a potom na „CHED“.

The screenshot shows the TRACES NT interface. The 'Certifikáty' menu item is highlighted with a red box. Below it, the 'CHED' section is also highlighted with a red box. The main content area displays a welcome message and a table of pending certificates.

Reference number	Action	Countries of origin	Commodities
CHEDPP.FR.2018.0005230 SFS Validated	Submit laboratory tests	Israel	Petunia
CHEDPP.FR.2018.0005411 FH Authorized for transshipment	Tranship	United States	Zea mays
CHEDPP.FR.2018.0005304 AF Validated	Submit laboratory tests	Uganda Kenya	Osteospermum
CHEDPP.FR.2018.0005485 SFS Authorized for transshipment	Tranship	United States	Zea mays

2.2 Kliknite na zelené tlačidlo umiestnené v pravom hornom rohu okna s názvom „+ Vytvoriť nový CHED“.

The screenshot shows the search interface for Common Health Entry Documents. The '+ Create new CHED' button is highlighted with a red box. Below the search bar, there is a table with columns for Reference, Establishments of origin, Place of destination, Consignor / Exporter, Consignee / Importer, Commodities, Last update on, and Status.

Reference	Establishments of origin	Place of destination	Consignor / Exporter	Consignee / Importer	Commodities	Last update on	Status
-----------	--------------------------	----------------------	----------------------	----------------------	-------------	----------------	--------

2.3 Zafajknite políčko pre “CHED-D”.

2.4 Zo zoznamu vyberte kód komodity. Nezabudnite znova zvoliť „CHED-D“. Kliknite na „Vykonané/hotovo“.

Select CHED type and commodities

All CHED types
 CHED-A
 CHED-P
 CHED-PP
 CHED-D

Please provide nomenclature code, section, species

07 EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS CHED-D

- 0701 Potatoes, fresh or chilled
- 0702 00 00 Tomatoes, fresh or chilled CHED type ▾
- 0703 Onions, shallots, garlic, leeks and other alliaceous vegetables, fresh or chilled CHED-D
 CHED-PP
- 0704 Cabbages, cauliflowers, kohlrabi, kale and similar edible brassicas, fresh or chilled
- 0705 Lettuce (*Lactuca sativa*) and chicory (*Cichorium* spp.), fresh or chilled
- 0706 Carrots, turnips, salad beetroot, salsify, celeriac, radishes and similar edible roots, fresh or chilled
- 0707 Cucumbers and gherkins, fresh or chilled
- 0708 Leguminous vegetables, shelled or unshelled, fresh or chilled
- 0709 Other vegetables, fresh or chilled
- 0710 Vegetables (uncooked or cooked by steaming or boiling in water), frozen CHED-D

Poznámka: Všetky políčka označené červenou hviezdíčkou * sú povinné.



Povinné políčka *:

2.5 Kolónka - I.1. Odosielateľ / vývozca

Vyplnením tohto políčka je možné:

- Začnete písať meno odosielateľa / vývozcu a z rozbaľovacieho zoznamu vyberte spoločnosť.
- Spustíte „rozšírené“ vyhľadávanie a pridajte niektoré filtre kliknutím na malé tlačidlo „+“ napravo. Po výbere správnej zhody sa automaticky vyplní „Názov“, „Krajina“ a „Kód ISO“ spoločnosti.
- Kliknutím na sivú hviezdu vyberte spoločnosť zo zoznamu „Oblúbení operátori“. Ak chcete vybrať svoje oblúbené položky, spustíte rozšírené vyhľadávanie, nájdite správnu možnosť a označte hviezdičku na ľavej strane.
- Kliknúť na „Upraviť“, upravíte obsah políčka alebo ho vymažete kliknutím na tlačidlo „Vymazať“.

The screenshot displays the 'I.1. Consignor/Exporter' form. At the top, the name 'MorocoVeggie SRL' is entered, with a 'Valid' status indicator. Below it, the country is set to 'Morocco' and the ISO code to 'MA'. A search bar with a magnifying glass icon and a 'Q Search' button is visible, along with an 'Advanced...' search button and a 'Clear' button. A red box highlights the search bar and the 'Advanced...' button. Below the form, an 'Assign consignor' dialog box is open. It shows the 'Country' as 'Morocco (M)' and the 'Section' as 'NON_ANIMAL_ORIGIN_FOOD_AND_FEED'. The 'Activity Type' is set to 'Exporter'. A search bar with a magnifying glass icon and a 'Q Search' button is present, with a red box highlighting the search bar and a small 'E' icon. Below the search bar, a list of search results is shown, including 'MorocoVEGGIE SRL' with a star icon and a 'Select' button. A red arrow points to the 'Select' button.

Ak operátor nie je v systéme prítomný, môžete si vytvoriť nového operátora kliknutím na „+ Vytvoriť nového operátora“. Toto tlačidlo sa zobrazí po spustení rozšíreného vyhľadávania, aby sa zabezpečilo, že v systéme nie sú duplikáty.

► **Poznámka:** Postupujte podľa odkazu a pomôžte vám vytvoriť nového operátora v TNT:
Vytvorte nového operátora v TNT

► **Poznámka:** **CHED-D** je jednotný zdravotný a vstupný doklad pre krmivá a potraviny neživočíšneho pôvodu.

2.6 Kolónka - I.5. Prijemca / dovozca

Na vyplnenie tohto políčka je možné použiť jeden z postupov opísaných v bode 2.5.

► **Poznámka:** Po vyplnení políčok I.1 a I.2 už môžete časť „**CHED-D**“ uložiť ako koncept (Draft) a dokončiť ju neskôr.

2.7 Kolónka - I.7. Prevádzkovateľ zodpovedný za zásielku

Na vyplnenie tohto políčka je možné použiť jeden z postupov opísaných v bode 2.5.

• Ak ste prihlásení ako **RFC**, toto pole sa automaticky vyplní.

2.8 Kolónka - I.3. Hraničná kontrolná stanica

Na vyplnenie tohto políčka je možné použiť jeden z postupov opísaných v bode 2.5.

• Ak ste prihlásení ako RFC, systém automaticky navrhne BCP. Navrhovaný BCP je možné pridať do certifikátu kliknutím na tlačidlo „**Vybrať**“ . BCP znamená Hraničná kontrolná stanica.

• Ak ste prihlásený ako BCP, môžete kliknúť na „**Priradiť môj BCP**“ a zvoliť si svoju správnu kompetenciu. Potom sa pole automaticky vyplní .

Name	Role	Code	Competence
Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4	BCP	FRCDG4	Plants

Buttons: Select, Assign my BCP, Edit, Advanced..., Clear

► **Poznámka:** Vyberte BCP s kompetenciami pre potraviny a krmivá neživočíšneho pôvodu.

2.9 Kolónka - I.9. Príchod na hraničnú kontrolnú stanicu

Do tohto políčka uveďte predpokladaný dátum a čas, kedy sa má zásielka doručiť na BCP.

- Kliknite na malú ikonu kalendára a vyberte dátum;
- Kliknutím na políčko vyberte presný čas (v hodinách a minútach);
- Kliknutím na malú ikonu hodín sa nastaví aktuálny dátum a čas;

I.9. Arrival at entry point *

17/04/2019 ☰ 00:00 🕒 +02:00 CEST

Wednesday April 17, 2019 00:00:00 +02:00 CEST

📍 In your time zone: Wednesday April 17, 2019 00:00:00 +02:00 CEST
in a day.

► **Poznámka:** Máte možnosť pridať inšpektorom návrh na inšpekciu, ako je napríklad miesto, čas a ďalšie pripomienky, pomocou časti „**Plánovač inšpektorov**“.

2.10 Kolónka - I.12. Spôsob dopravy

- Kliknite na „**Pridať dopravný prostriedok**“;
- Vyberte dopravný prostriedok, ktorý prichádza na BCP: máte na výber medzi „**Železnica**“, „**Cestné vozidlo**“, „**Lietadlo**“ alebo „**Lod**“;
- Vyplňte povinné polia;
- Kliknite na zelené tlačidlo „+ **Vytvoriť**“.
- Ak dopravný prostriedok už v systéme existuje, vyberte ho z rozbaľovacieho zoznamu, ktorý sa zobrazí.

I.12. Means of transport *

Add Means of Transport ▾

-  Rail
-  Road vehicle
-  Airplane
-  Ship

I.12. Means of transport

1. ✕ Airplane

Flight number: CHEDDmeansoftransport

International transport document:

+ Create

Clear

✕ Remove

► **Poznámka:** Je možné pridať niekoľko dopravných prostriedkov a zoradiť ich potiahnutím položiek.

2.11 Kolónka - I.13. Krajina odoslania

Pred vstupom do EÚ si zo zoznamu vyberte krajinu, v ktorej bola zásielka umiestnená na dopravný prostriedok.

2.12 Kolónka - I.15. Dopravné podmienky

Vyberte vhodný režim teploty prepravy / skladovania.

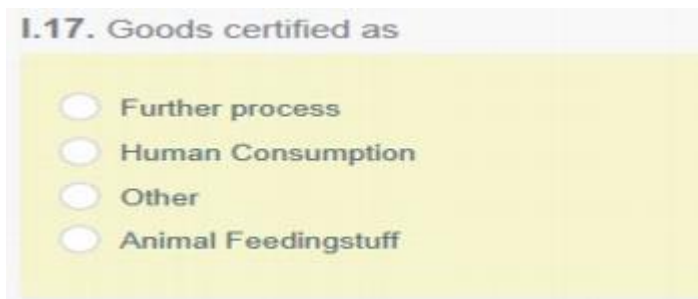
Dopravné podmienky * „ Chladené „ „ Teplota prostredia „ „ Mrazené „

I.15. Transport conditions

- Chilled
- Ambient
- Frozen

2.13 Kolónka - I.17. Tovar určený na

Vyberte správnu voľbu pre zamýšľané použitie zásielky.

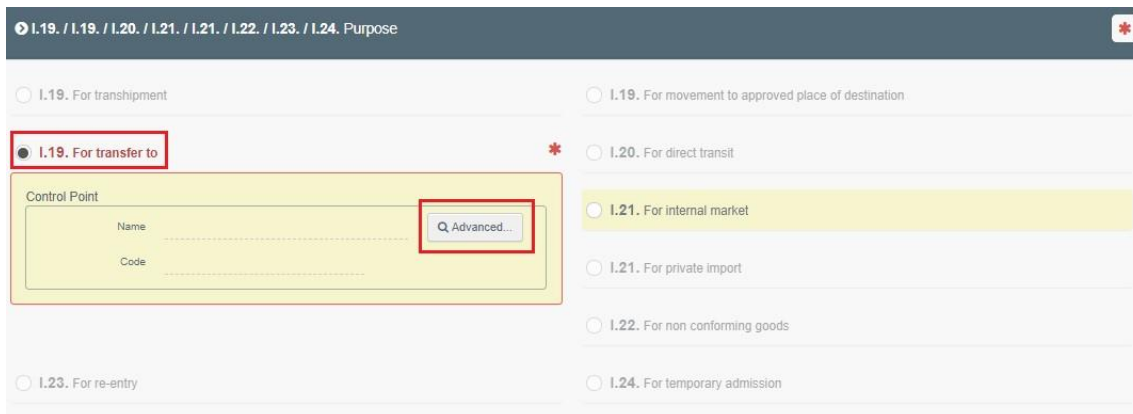


2.14 Kolónka - I.19. / I.19. / I.20. / I.21. / I.21. / I.22. / I.23. / I.24. účel

Z možností I.19 až I.21 vyberte účel zásielky.

- Možnosť I.21. Pre vnútorný trh
- Možnosť I.19. Na presun/transport do: Kontrola dokladov sa vykonáva na prvom Hraničnom kontrolnom mieste.

Vyberte kontrolne miesto (CP), kde sa budú vykonávať kontroly totožnosti a fyzické kontroly. Môžete to urobiť zadaním názvu a výberom CP z rozbaľovacieho zoznamu, ktorý sa objaví, alebo spustením rozšíreného vyhľadávania.



2.15 Kolónka - I.29 Komodity

Účelom tejto kolónky je vyplniť povinné oddiely „Krajina pôvodu“, „Čistá hmotnosť“ a „Počet balení“.

► **Poznámka:** Nezabudnite zvoliť správnu jednotku hmotnosti a typ balenia kliknutím na šípku

umiestnenú na pravej strane každej časti.

- Pomocou tlačidiel „+ **Pridať komoditu**“ alebo „**Upraviť komodity**“ môžete pridať alebo zmeniť komodity uvedené v certifikáte.
- Máte možnosť použiť tlačidlá „**Odstrániť**“, „**Vymazať riadky**“ alebo „+ **Pridať riadok**“ na zmenu každej z komodít zahrnutých v certifikáte.
- „**Odstrániť**“ odstráni vybranú komoditu zo zoznamu (ak existuje viac).
- „**Vymazať riadky**“ vymaže všetky podrobnosti a informácie poskytnuté vo vybranej komodite.
- „+ **Pridať riadok**“ pridá 1 (jeden) riadok k vybranej komodite. Ak kliknete na šípku napravo, máte možnosť pridať 5, 10, 50 alebo 100 riadkov.

1.29. Commodities

+ Add commodities Modify commodities

1 07 EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS
0702 00 00 Tomatoes, fresh or chilled

Remove Clear rows + Add row -

Subtotal number of packages: 0 packages.
Subtotal net weight: 0

Default weight unit: Default package type:

* Show optional columns

#	Commodity *	Country of Origin *	Net weight *	Package count *
#1	0702 00 00		Unit	Unit

2.16 Kolónka - I.33 Vyhlásenie

Prečítajte si vyhlásenie a potom kliknite na „**Odoslať na rozhodnutie**“ v pravom dolnom rohu

For the operator responsible for the consignment

I.33 Declaration

I, the undersigned person responsible for the consignment detailed above, certify that to the best of my knowledge and belief the statements made in Part I of this document are true and complete and I agree to comply with the legal requirements of Regulation (EC) No 882/2004, including payment for the official controls, and consequent official measures in case of non compliance with the feed and food law.

Date of signature Full name: Email: Signature

All fields with a * are required.

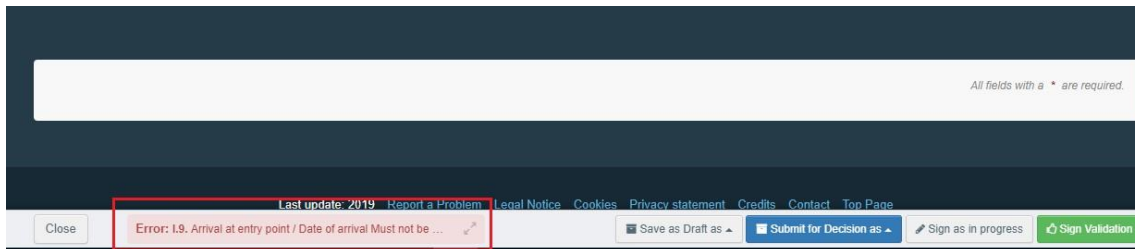
Last update: 2019 Report a Problem Legal Notice Cookies Privacy statement Credits Contact Top Page

Close Save as Draft **Submit for Decision**

okna.

Ak ste vyplnili niektoré z polí nesprávne, zobrazí sa správa „Error“.

- Kliknutím na znamienko „**rozbalit**“ na pravej strane chybovej správy si správu prečítate podrobnejšie.
- Kliknite na každú správu a budete presmerovaní na pole a pole, ktoré si vyžaduje úpravu.



Ak ste vyplnili všetky polia správne, aktuálny stav sa zmení na „NOVÝ“. Kompetentná autorita potom skontroluje a rozhodne, či je možné CHED-D potvrdiť/validovať.

HOTOVO: Úspešne ste vyplnili ČASŤ I CHED-D!

Máte možnosť kliknúť na „**Viac**“ v dolnej časti stránky, aby ste mohli:

- „**Vymazať**“: umožňuje vymazať odoslaný CHED-D.
- „**Kopírovať ako nový**“: umožňuje vám rýchlo vytvoriť nový CHED-D na základe originálu. Táto možnosť urýchľuje proces odosielania. Ak sa rozhodnete vykonať túto akciu, pôvodný CHED-D sa nijako nezmení.
- „**Klonovať ako CHEDPP**“: umožňuje vám rýchlo vytvoriť CHED-PP prepojený s existujúcim CHED-D. Táto možnosť urýchľuje proces odosielania. Certifikát si môžete prezrieť vo formáte PDF a podľa potreby vytlačiť z prehliadača PDF.
- Kliknite na tlačidlo „**Náhľad PDF**“;
- Kliknutím na „**Certifikát PDF**“ dokument otvoríte.
- Kliknutím na „**Advanced Print Options**“ (Rozšírené možnosti tlače) otvorte výber jazyka a vytlačte PDF vo viacerých jazykoch súčasne.

► **Poznámka:** RFC môže modifikovať ČASŤ I, aj keď je oficiálny vstupný doklad stále v štádiu predkladania (Stav „NOVÝ“).

► **Návrh:** pomocou nástroja skratiek na pravej strane certifikátu zrýchlite vyhľadávanie počas vytvárania CHED-D.

Voliteľné políčka:

2.17 Kolónka - I.2. referencie

Po predložení časti I sa referenčné číslo automaticky vyplní.

2.18 Kolónka - I.2.a. Miestne referenčné číslo

Užívateľ môže v závislosti od vnútroštátnej správy prideliť toto číslo sám.

2.19 Kolónka - I.6. Miesto určenia

Toto políčko sa vyplní automaticky po vyplnení políčka I.5. Prijemca / dovozca.

Ak chcete zmeniť podrobnosti, kliknite na „Vymazať“ a postupujte podľa jedného z postupov opísaných v bode 2.5.

2.20 Kolónka - I.8. Sprievodné dokumenty

Účelom tejto kolónky je priložiť všetky príslušné dokumenty.

- Kliknite na tlačidlo „Pridať sprievodný dokument“;
- Vyberte typ dokumentu z príslušného rozbaľovacieho zoznamu a zadajte všetky príslušné podrobnosti, napríklad „Číslo“, „Dátum“ a „Krajina“.
- Po dokončení zadávania detailov máte možnosť nahráť jeden súbor kliknutím na tlačidlo „Vybrať súbory“ a vykonať lokálne vyhľadávanie v zariadení / počítači.
- Kliknite na „Použiť“.

► **Poznámka:** Možnosť „Príloha“ umožňuje odovzdanie dokumentu PDF, ktorý v TNT neexistuje elektronicky. „Zodpovedá“ vám umožňuje vytvoriť spojenie s už existujúcim elektronickým certifikátom v TNT.

2.21 Kolónka - I.10. Krajina pôvodu

Toto políčko sa vyplní automaticky po vyplnení políčka I.29. Komodity.

2.22 Kolónka - I.16. Číslo kontajnera / číslo plomby

V tomto poli máte možnosť pridať číslo kontajnera a číslo plomby.

► **Poznámka:** Číslo kontajnera musí pozostávať z troch veľkých písmen, za ktorými nasleduje U alebo J alebo Z, za ktorými nasleduje sedem číslic. (Pr .: AAAZ1234567)

2.23 Kolónka - I.25 Dopravné prostriedky po BCP / skladovaní

Na vyplnenie tohto políčka môžete použiť jeden z postupov opísaných v bode 2.10.

2.24 Kolónka - I.26 Prepravca

Vyplňte údaje týkajúce sa prepravcu, napríklad „Meno“ a „Krajina“.

2.25 Kolónka - I.27 Dátum odchodu

Na vyplnenie tohto políčka môžete použiť postup opísaný v bode 2.19.

ČASŤ II - Rozhodnutie o zásielke - ako BCP (kompetentná autorita)

3. Ako vytvoriť ČASŤ II CHED-D?

Country of Origin	Translation	Minimum Checks (%)	Checks performed at border control post	Checks performed at national level
Turkey	669/2009 (2019/35) Turkey Sulphites	50% 20%	91% 42 documents physically checked out of 46 documents issued by the border control post.	91% 43 documents physically checked out of 47 documents issued by country.

II.3. Documentary Check

EU Standard: Satisfactory Not satisfactory

II.4. Identity Check

Yes No
 Satisfactory Not satisfactory

II.5. Physical Check

Yes No
 Satisfactory Not satisfactory

V prípade komodít, ktoré sú predmetom dočasného zvýšenia kontrol alebo núdzových opatrení, vás systém upozorní modrou správou s názvom „**Použitá kontrolná frekvencia**“, v ktorej sa uvedie laboratórny test, ktorý je potrebné vykonať, a minimálne kontroly, ktoré sa majú vykonať na vnútroštátnej úrovni. úroveň v 6 mesačnom období.

► **Poznámka:** Po otvorení certifikátu môžete „Podpísať ako prebiehajúci“. Od tohto okamihu už RFC nemôže upravovať údaje v CHED-D!

Povinné políčka *:

3.1 Kolónka - II.3 Dokladová kontrola

Označte, či je „uspokojivá“ / „nie je uspokojivá“ v závislosti od normy EÚ.

3.2 Kolónka - „II.9 / II.10 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.15 Záver

Účelom tejto kolónky je urobiť rozhodnutie týkajúce sa zásielky. Máte možnosť:

- **PRIJAŤ** - rámček **II.11 Prijateľný pre vnútorný trh**

Vyberte si spomedzi možností „Ľudská spotreba“, „Krmivo pre zvieratá“, „Technické použitie“, „Transformácia“ alebo „Iné“.

II.9 / II.10 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.15 Conclusion

Decision: **Accept** **Refuse**

II.9 Acceptable for transshipment

II.9 Acceptable for movement to approved place of destination

II.9 Acceptable for transfer

II.? Acceptable for onward transportation

II.10 Acceptable for direct transit

II.11 Acceptable for internal market

- Human Consumption**
- Animal feedingstuff
- Technical use
- Transformation
- Other

II.12 Acceptable for channelling

II.13 Acceptable for non-conforming goods

II.14 Acceptable for temporary admission

II.11 Acceptable for private import

- **ZAMIETNUŤ** - Kolónka II.16 *Neprijateľné* a II.17 *Dôvod zamietnutia*. Jasne uveďte kroky, ktoré sa majú podniknúť v prípade odmietnutia zásielky, vrátane dôvodov zamietnutia.

- **AUTORIZOVANÝ PRESUN** - Kolónka II.9 *Prijateľné na presun*

Ak je v časti I vyplnené políčko „Kolónka I.20 na presun do“, táto možnosť sa v Časti II automaticky zobrazí. Ak zmeníte účel „Pre vnútorný trh“ a rozhodnete sa pre **presun do**, prejdite na ČASŤ I a zmeňte rámček I.20. Vyberte kontrolný bod (CP), kde sa budú vykonávať kontroly totožnosti a fyzické kontroly. Výber možno vykonať zadaním názvu a výberom CP z príslušného rozbaľovacieho zoznamu alebo spustením rozšíreného vyhľadávania.

3.3 Kolónka - II.20 Úradný inšpektor

Máte možnosť kliknúť na „Podpísať validáciu“ alebo „Podpísať zamietnutie“ .

Official inspector

II.19 Identification of BCP

BCP: Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4 Stamp: _____

Country: France

Identifier: FRCDG4

II.20 Official inspector

Full name: _____ Signature

Email: _____

Authority: _____ Sign Validation
Roissy Charles-De-Gaulle FRCDG4

Role and code: _____

Country: _____

Date of signature: _____

II.22 Customs Document Reference

Customs Document Reference: _____

Close Save as Draft as Submit for Decision as Sign as in progress Sign Validation

Ak ste vyplnili všetky polia správne, aktuálny stav je **PLATNÝ**, **ZAMIETNUTÝ** alebo **AUTORIZOVANÝ NA PRESUN**.

Úspešne ste dokončili ČASŤ II CHED-D!

Máte možnosť kliknúť na „Viac“ v dolnej časti stránky, aby ste mohli:

- **Zrušiť certifikáciu**: umožňuje vám to zastaviť prepustenie zásielky z PLATENÉHO CHED-D.
- **Nahradiť**: umožňuje vám rýchlo opraviť vopred overenú CHED-D a zrušiť pôvodný.
- **Kopírovať ako nový**: umožňuje vám rýchlo vytvoriť nový CHED-D na základe originálu. Táto akcia výrazne urýchľuje proces predkladania. Pôvodná CHED-D sa touto akciou nezmení.
- Certifikát si môžete prezrieť vo formáte PDF a podľa potreby ho vytlačiť z prehliadača PDF.
- Kliknite na tlačidlo „Náhľad PDF“;
- Kliknutím na „Osvedčenie v PDF“ dokument otvoríte.
- Kliknutím na „Advanced Print Options“ (Rozšírené možnosti tlače) otvorte výber jazyka a vytlačte PDF vo viacerých jazykoch súčasne.

► **Návrh:** Použite nástroj odkazov na pravej strane certifikátu / obrazovky, aby ste urýchlili vyhľadávanie pri vyplňovaní detailov CHED-D.

The screenshot displays the TRACES NT interface for a CHED-D certificate (CHEDD.FR.2019.0000414). The interface is divided into two main parts: PART I (Dispatched Consignment) and PART II (Decision on Consignment). The current status is 'VALIDATED'. The form contains several sections for data entry and selection:

- II.3. Documentary Check:** Includes radio buttons for 'EU Standard', 'Satisfactory', and 'Not satisfactory'.
- II.4. Identity Check:** Includes radio buttons for 'Yes', 'No', 'Satisfactory', and 'Not satisfactory'.
- II.5. Physical Check:** Includes radio buttons for 'Yes', 'No', 'Satisfactory', and 'Not satisfactory'.
- II.6. Welfare Check:** Includes radio buttons for 'Yes', 'No', 'Satisfactory', and 'Not satisfactory'.
- II.7. Impact on the transport of animals:** Includes input fields for 'Total number of animals checked', 'Number of dead animals', 'Number of unfit animals', and 'Number of bulk or abalone', each with a 'with' dropdown menu.

A sidebar on the right side of the interface, highlighted with a red box, contains a 'Shortcuts' menu with the following options: 'Part I: Dispatched Consignment', 'Part II: Decision on Consignment', 'Checks', 'Laboratory', 'Acceptance/Refusal', 'Consignment released', and 'Official inspector'.

Voliteľné polia:

3.4 Kolónka - II.4 Kontrola totožnosti

Ak sa kontrola vykonala, označte „**Áno**“ a označte ju ako „**uspokojivá**“ / „**neuspokojivá**“ podľa normy EÚ.

Ak sa kontrola nevykonala, nechajte políčko **prázdne** alebo začiarknite políčko „**Nie**“.

3.5 Kolónka - II.5 Fyzická kontrola

Ak sa kontrola vykonala, kliknite na „**Áno**“ a označte ju ako „**uspokojivá**“ / „**neuspokojivá**“ v závislosti od normy EÚ.

Ak sa kontrola nevykonala, nechajte políčko **prázdne** alebo začiarknite políčko „**Nie**“.

► **Poznámka:** Kolónky II.4 a II.5 sa stanú povinnými, ak sa vyberie „**áno**“

PART I DISPATCHED CONSIGNMENT	PART II DECISION ON CONSIGNMENT	Current status: UNSAVED	Next Please complete the required information to submit this CHED for validation.
II.3. Documentary Check		II.4. Identity Check	
EU Standard: <input checked="" type="radio"/> Satisfactory <input type="radio"/> Not satisfactory		<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/> Satisfactory <input type="radio"/> Not satisfactory	
II.5. Physical Check			
<input checked="" type="radio"/> Yes <input type="radio"/> No <input type="radio"/> Satisfactory <input type="radio"/> Not satisfactory			

3.6 Kolónka - II.6 Laboratórne testy

Toto políčko je potrebné vyplniť, iba ak sa vykonala fyzická kontrola.

II.6 Laboratory Tests
+ Add laboratory test

No laboratory tests

- Kliknite na „+ Pridať laboratórny test“;
- Vyberte komoditu, na ktorej bol test vykonaný;
- Vyberte kategóriu testu výberom správnej kategórie zo zoznamu alebo zadajte názov testu priamo do vyhľadávacieho panela. Vyberte ho z rozbaľovacieho zoznamu, ktorý sa zobrazí.

Laboratory Test selection

0702 00 00 ▾

Category ▾

Q Search

Description	Category	
Labelled particulars: sulphites	Miscellaneous	<input type="button" value="Select"/>
sulphites	Public Health	<div style="border: 2px solid red; padding: 2px;"><input type="button" value="Select"/></div>

Po pridaní testu musíte o ňom poskytnúť niekoľko informácií:

Dôvod - ak ide o „náhodnú“ kontrolu alebo ak bola vykonaná na základe „podozrenia“;

Rozhodnutie inšpektora - vyberte spomedzi možností „Uspokojivý“, „Prebiehajúci“ alebo „Neuspokojivý“.

Laboratórium - laboratórium je povinné špecifikovať.

Začnite písať meno a z rozbaľovacieho zoznamu vyberte laboratórium, ktoré sa otvorí alebo spustí rozšírené vyhľadávanie a pridajte niektoré filtre kliknutím na malé tlačidlo „+“ napravo.

Po výbere správnej zhody sa automaticky vyplnia „Názov“, „Krajina“ a „Adresa“ laboratória.

Dátum odobratia vzorky - toto pole je povinné;

Dátum použitia/výšetrenia vzorky - toto pole je povinné;

Dátum vydania výsledkov testov - toto pole je povinné;

Záver - vyberte buď „Uspokojivý“, „Nie je možné interpretovať“ alebo „Neuspokojivý“.

Ostatné polia nie sú povinné.

Potom máte tiež možnosť pridať „+ Pridať doplnkové stanovisko znalca/kontra analýzu“.

IL6 Laboratory Tests + Add laboratory test

Commodities

Public Health

Motivation

Routine Suspicion

Inspector conclusion

Satisfactory Pending Not satisfactory

Commodity

EDIBLE VEGETABLES AND CERTAIN ROOTS AND TUBERS
0702 80 00 Tomatoes, fresh or chilled

Initial Analysis

Applicant

Laboratory

Name

Country ISO Code

Address

Sample date

Batch number

Number of samples

Sample type

Sample conservation

Laboratory

Sample use date

Test method

Received date

Results

Conclusion Satisfactory Not satisfactory Not satisfactory

► **Poznámka:** Pokiaľ inšpektor v rozhodnutí zaklikne kolónku ako „Prebiehajúci“ uvoľní sa na zakliknutie kolónky II.9 / II.10 / II.11 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.15, kde jednou z možností je aj **prijateľné pre ďalšiu prepravu.** „Acceptable for onward transportation“

II.9 / II.10 / II.11 / II.11 / II.12 / II.13 / II.14 / II.15 Conclusion *

Decision: **Authorize for onward transportation** **Refuse**

II.9 Acceptable for transshipment ⓘ

II.9 Acceptable for movement to approved place of destination ⓘ

II.9 Acceptable for transfer ⓘ

II.? Acceptable for onward transportation *

Name: [X] Edit ★

Country: ISO Code: [X] Advanced...

K tomu by mohlo dôjsť napríklad vtedy, keď je zásielka napriek očakávanému výsledku laboratórneho testu oprávnená presunúť sa do „**zariadenia následnej prepravy-OTF**“. O operácii by mal byť informovaný orgán zodpovedný za OTF a mal by vyhlásiť príchod zásielky na adresu OTF. Inšpektor BCP, ktorý vykonal laboratórne testy, dokončí ČASŤ II CHED-D predložením výsledkov testov a potvrdením alebo zamietnutím.

3.7 Uvoľnená zásielka

Táto kolónka je k dispozícii, keď sa v kolónke I.6 časti I uvedie číslo kontajnera a číslo plomby. Po vykonaní kontrol môže úrad podľa potreby vložiť nové „**Číslo kontajnera na opätovné zapečatenie**“.

3.8 Kolónka - II.19 Identifikácia BCP

Tento odsek sa automaticky doplní údajmi o orgáne, ktorý vyplnil ČASŤ II.

3.9 Kolónka - II.22 Vlastné referenčné číslo

Toto je bezplatné textové pole.

4. Ako vyhľadávať CHED-D?

4.1. Prihláste sa do “TRACES NT”

The screenshot shows the TRACES NT user interface. At the top, there is a navigation bar with the TRACES logo and the text 'TRAde Control and Expert System'. Below the navigation bar, there is a header area with the text 'Vítajte v systéme TRACES NT, BCP FR THIRTEEN.' and a date 'Posledná prehliadka: 03/12/2019 14:59:33 +0100 CET'. A blue notification box on the left says 'Sle na prostredí: Training' and 'Toto prostredie je venované odbornej príprave zainteresovaných strán TRACES NT'. Below this, there is a section for 'Najnovšie aktuality' (Latest news) with a 'Zistiť ďalšie najnovšie aktuality' link. The main content area is titled 'My pending certificates' and contains a table with the following columns: Reference number, Action, Countries of origin, and Tovar. The table lists several pending certificates with their respective reference numbers, actions (e.g., 'Sign decision', 'Transfer'), countries of origin (e.g., 'Spojená štáty americká', 'Čína', 'Maroko', 'Južná Afrika'), and goods (e.g., 'Zea mays', 'Vaccinium corymbosum', 'Citrus sinensis', 'Solanium lycopersicum', 'Citrus unshiu'). At the bottom of the page, there is a footer with links for 'Posledná aktualizácia: 2019', 'Nahlásiť problém', 'Práve spozornenie', 'Súbory cookie', 'Vyhľadajte o ochrane osobných údajov', 'Tlačky', 'Kontakt', and 'Vrchná strana'. The footer also includes the text 'Európska komisia - GR pre roľníctvo & bezpečnosť potravín' and 'TRACES NT 4.2.7 (18/11/2019 20:53:17)'. The version number 'TRACES NT_190804' is also visible.

4.2 Na hlavnej stránke kliknite na „Certifikáty“ a potom na „CHED“

The screenshot shows the TRACES NT user interface with a red box highlighting the 'Certifikáty' (Certificates) link in the top navigation bar. Below the navigation bar, there is a header area with the text 'Vítajte v systéme TRACES NT, BCP FR ONE.' and a date 'Last login: 2019-12-10 10:59:33 +0100 CET'. A blue notification box on the left says 'Váš je environment: Training' and 'Po zverejnení je dostupný vzhľad TRACES NT nového'. Below this, there is a section for 'Latest News' with a 'No announcements' message. The main content area is titled 'My pending certificates' and contains a table with the following columns: Reference number, Action, Countries of origin, and Certificates. The table lists several pending certificates with their respective reference numbers, actions (e.g., 'Sign decision', 'Transfer'), countries of origin (e.g., 'Spojená štáty americká', 'Čína', 'Maroko', 'Južná Afrika'), and certificates (e.g., 'Zea mays', 'Vaccinium corymbosum', 'Citrus sinensis', 'Solanium lycopersicum', 'Citrus unshiu'). At the bottom of the page, there is a footer with links for 'Posledná aktualizácia: 2019', 'Nahlásiť problém', 'Práve spozornenie', 'Súbory cookie', 'Vyhľadajte o ochrane osobných údajov', 'Tlačky', 'Kontakt', and 'Vrchná strana'. The footer also includes the text 'Európska komisia - GR pre roľníctvo & bezpečnosť potravín' and 'TRACES NT 4.2.7 (18/11/2019 20:53:17)'. The version number 'TRACES NT_190804' is also visible.

4.3 Zadajte priamo referenčné číslo alebo miestne referenčné číslo CHED-D. Ak neviete, spustíte „Rozšírené vyhľadávanie“ a vyberte podrobnosti.

4.4 Zoznam zobrazíte kliknutím na tlačidlo **Hľadať** a posunutím nadol.

4.5 Kliknutím na referenčné číslo **CHED-D**, ktoré hľadáte, otvoríte certifikát. Prípadne kliknite na tlačidlo **Akcie** zobrazené vpravo a vyberte možnosť „**Otvoriť na novej karte**“.

Návrh: Pomocou tlačidla **Akcie** získate prístup k niektorým ďalším funkciám na urýchlenie procesu odosielania („**Tlačiť PDF**“, „**Kopírovať ako nový**“ a „**Klonovať ako CHEDPP**“).

Reference	Establishments of origin	Place of destination	Consignor / Exporter	Consignee / Importer	Commodities	Last update on	Status	Akcie
CHEDD.FR.2019.0007316	Čína	COOPERATIVEhd7 Co	AAAA Francúzsko	1202 41 00 Nelúpané	04/12/2019 08:41 +01:00 CET	Validovaný	Akcie	
CHEDD.FR.2019.0007317	Čína	ANNA TEA	INT Dariusz Kotara	0902 Čaj, tiež aromatizovaný	04/12/2019 08:40 +01:00 CET	Nové	Akcie	
CHEDD.FR.2019.0007315	Čína	ANNA TEA	INT Dariusz Kotara	0902 Čaj, tiež aromatizovaný	04/12/2019 08:38 +01:00 CET	Nové	Akcie	
CHEDD.FR.2019.0007313	Čína	COOPERATIVEhd7 Co	AAAA Francúzsko	1202 41 00 Nelúpané	04/12/2019 08:37 +01:00 CET	Authorized for Transfer	Akcie	

Ak pracujete v BCP, vyhľadajte certifikáty na overenie podľa nasledujúcich krokov:

4.6 Postupujte podľa bodov 4.1 a 4.2.

4.7 Spustíte „Rozšírené vyhľadávanie“ a vyberte podrobnosti:

- **Zadaj CHED:** CHED-D
- **Stav:** Nový
- **Vyhlasenie po:** predchádzajúci deň
- **Vyhlasenie pred:** aktuálny deň

Search for Common Health Entry Documents

Print CHED model | My pending certificates | Create new CHED

Search: Search **Advanced search -**

CHED Type: CHED.A CHED.P CHED.PP **CHED.D**

Status: **Status -** **None**

Country of origin: No country selection

Country of dispatch: No country selection

Country of destination: No country selection

Commodity:

Species:

Border Control Post:

Has pending laboratory tests

Transhipped

Controlled at approved place of destination

Transfer

Declaration after: 15/04/2019

Declaration before: 16/04/2019

Decision after:

Decision before:

Clear

Euromphyt alert status:

4.8 Zoznam zobrazíte kliknutím na tlačidlo „**Hľadat**“ a posunutím nadol.

4.9 Kliknutím na referenčné číslo CHED-D otvoríte certifikát. Prípadne kliknite na tlačidlo „**Akcje**“ zobrazené vpravo a vyberte „**Otvorit' na novej karte**“.

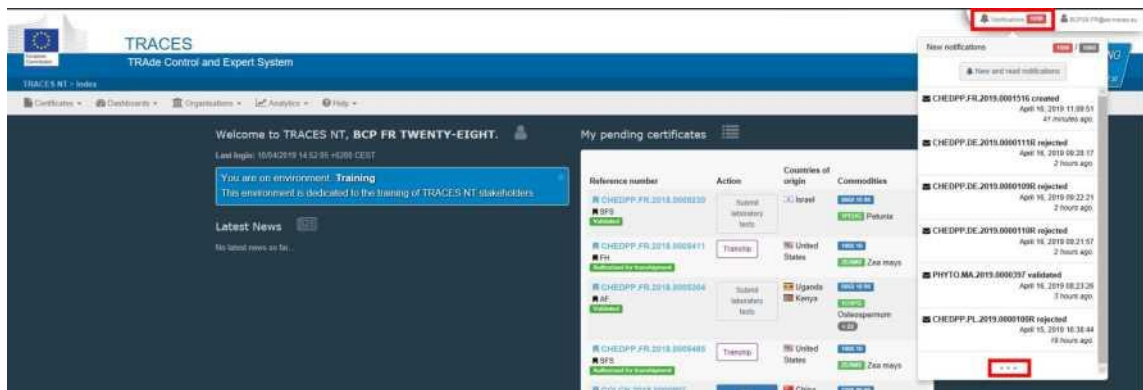
Reference	Establishments of origin	Place of destination	Consignor / Exporter	Consignee / Importer	Commodities	Last update on	Status
CHEDD.FR.2019.0000414	Morocco	Frutas Import Export France	MorocoVeggie SRL Morocco	Frutas Import Export France	Tomatoes, fresh or chilled	15/04/2019 15:30 +02:00 CEST	New Actions -

Open in a new Tab
Print PDF
Copy as new
Clone as CHEDPP

Last update: 2019 | Report a Problem | Legal Notice | Cookies | Privacy statement | Credits | Contact | Top Page

Poznámka: Nájdete tiež všetky informácie o certifikátoch, ktoré boli vytvorené, overené alebo zamietnuté na vašom BCP podľa dátumu.

4.10 Kliknite na položku Upozornenia vedľa svojho profilu v pravom hornom rohu okna.



4.11 Vyberte tri bodky v dolnej časti rozbaľovacieho zoznamu.

Teraz môžete vidieť všetky dnešné oznámenia a oznámenia z predchádzajúcich dní / týždňov.

